



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/44/887
18 December 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 133а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: СИЛЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА
РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Этьен НИНОВ (Болгария)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок четвертой сессии и передать на рассмотрение Пятому комитету пункт, озаглавленный:

"Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
- b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане;
- c) пересмотр ставок возмещения расходов правительств государств, предоставляющих войска".

2. Пятый комитет рассмотрел подпункт а пункта 133 повестки дня на своем 58-м заседании 18 декабря 1989 года. Ему был представлен доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (A/44/630) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/44/867).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/44/L.11

3. На 58-м заседании 18 декабря представитель Канады от имени Австралии, Австрии, Ганы, Германии, Федеративной Республики Дании, Ирландии, Канады, Непала, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Финляндии и Швеции представил проект резолюции (A/C.5/44/L.11).

4. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции без голосования (см. пункт 6).

5. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/44/SR.58).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 350 (1974) Совета Безопасности от 31 мая 1974 года, в соответствии с которой Совет создал Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 645 (1989) от 29 ноября 1989 года,

ссылаясь на свою резолюцию 3211 В (XXIX) от 29 ноября 1974 года о финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 43/228 от 21 декабря 1988 года,

1/ A/44/630.

2/ A/44/867.

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности за финансирование таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

учитывая финансовое состояние Специального счета для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, описанное в докладе Генерального секретаря 1/, и ссылаясь на пункт 5 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на свою резолюцию 33/13 E от 14 декабря 1978 года и последующие резолюции, в которых она постановляла приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, последней из которых является резолюция 43/228 от 21 декабря 1988 года,

сознавая важность предоставления Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением финансовых средств, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями в своевременном погашении обязательств Сил, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

признавая, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами балансовые остатки на Специальном счете для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением были фактически полностью использованы для пополнения поступлений от взносов на покрытие расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнило бы и без того тяжелое финансовое положение Сил,

учитывая выраженные в Пятом комитете мнения 3/, которые касаются просьб некоторых государств-членов об изменении их распределения по существующим группам "b", "c" и "d" государств-членов на основе критериев, установленных в резолюции 3101 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1973 года,

3/ См. A/C.5/44/SR.43 и 45-49.

1. постановляет ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 раздела II резолюции 3211 В (XXIX) Генеральной Ассамблеи, сумму в 18 114 000 долл. США брутто (17 778 000 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в соответствии с пунктом 6 резолюции 43/228 Ассамблеи для деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в период с 1 июня по 30 ноября 1989 года включительно;

2. постановляет также ассигновать на Специальный счет сумму в 20 208 000 долл. США для деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в период с 1 декабря 1989 года по 31 мая 1990 года включительно;

3. постановляет далее в качестве специальной меры распределить сумму в 20 208 000 долл. США за вышеупомянутый период между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года, с учетом того, что этот состав может быть скорректирован на основании решения, которое будет принято Ассамблеей на ее сорок четвертой сессии в отношении состава четырех групп - "а", "b", "с" и "d" - государство-членов, и с учетом шкалы взносов на 1989, 1990 и 1991 годы 4/;

4. постановляет, что соответствующая доля государств-членов в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 6500 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1989 года по 31 мая 1990 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 3 выше;

5. постановляет также, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года соответствующая доля государств-членов в Фонде уравнивания налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 503 500 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1989 года по 31 мая 1990 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 3 выше;

6. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере, не превышающем 3 368 000 долл. США брутто (3 283 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1990 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 645 (1989), причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, утвержденной в настоящей резолюции;

7. постановляет приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 2 024 706 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в

4/ См. резолюцию 43/223 А.

соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 33/13 Е Генеральной Ассамблеи и хранить ее на этом счете впредь до дальнейшего решения Ассамблеи;

8. подчеркивает необходимость внесения добровольных взносов на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

9. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.
